ترجمه این جمله های زیر را، سپس معین کن خواسته شده را تو را.

اَلتَّمْرينُ الرّابِعُ: أ : تَرجِمِ الْجُمَلَ التّالِيَةَ، ثُمَّ عَيِّنِ الْمَطلوبَ مِنكَ.

١ـ سافَرْتُ إلىٰ قَريَةٍ شاهَدْتُ صورَتَها أَيّامَ صِغَري. (اَلْمَجرورَ بِحَرفِ جَرٍّ وَالْمَفعولَ)

مفعول — مجرور به حرف جر

سفر کردم به روستایی که دیدم تصویرش را در ایام کودکی ام.

٢ـ عَصَفَتْ رياحٌ شَديدَةٌ خَرَّبَتْ بَيتاً جَنبَ شاطِئِ الْبَحرِ. (اَلْمَفعولَ وَ الْمُضافَ إلَيهِ)

مضاف الیه — مضاف الیه — مفعول

وزید بادهایی شدید که خراب کرد خانه ای را کنار ساحل دریا

٣ـ وَجَدْتُ بَرنامَجاً[1] يُساعِدُني عَلىٰ تَعَلُّمِ الْعَرَبِيَّةِ. (اَلْمَفعولَ وَ الْمُضافَ إلَيهِ)

مضاف الیه — مفعول — مفعول

یافتم برنامه ای که کمک می کرد به من در یاد گرفتن عربی.

٤ـ اَلْكِتابُ صَديقٌ يُنْقِذُكَ مِن مُصيبَةِ الْجَهلِ. (اَلْمُبتَدَأَ وَ الْخَبَرَ)

مبتدا — خبر

کتاب دوستی است که نجات می دهد تو را از مصیبت نادانی

٥ـ يُعْجِبُني عيدٌ يَفْرَحُ فيهِ الْفُقَراءُ. (اَلْجَمعَ الْمُكَسَّرَ وَ نونَ الْوِقايَةِ)

فعل مضارع — جمع مکسر

به تعجب وامی دارد مرا عیدی که شاد می شوند در آن فقیران

ب: عَيِّنِ الْفِعلَ الْمُتَعَدّيَ مِن هٰذِهِ الْأَفعالِ الَّتي جاءَتْ فِي الْجُمَلِ السّابِقَةِ:

معین کن فعل متعدی را از این افعالی که آمده است در جمله های سابق :

سفر کردن — دیدم — وزید — خراب کرد

سافَرْتُ / شاهَدْتُ / عَصَفَتْ / خَرَّبَتْ

لازم — متعدی — لازم — متعدی

١ـ بَرنامَج: برنامه